

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhastós petitsor egyszerű hirdetésre 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilvánt. minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör» hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pá-utca 59-ik szám, Kőseb Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

A tanév végén.

Eperjesről méltán mondták, hogy az kicsiben egyetemi városnak mondható. Akárhány egyeteme van Németországnak, a melyen nincs annyi hallgató, mint a mennyivel ősi koll. főiskolánk s városunk többi tanintézete dicsekedhetik. Szemefényei ezek az iskolák a mi városunknak, létfeltételei jövőendő fejlődésének s örök büszkeségei a hazai kultúra nagy organizmusának.

Az iskolákban most az aratás ideje nagyon. Sőt a jogakadémián már a vizsgák végére is jutottak. A többi tanintézetekben javában pezsgés most az élet s folyik erősen a vizsgálat. Sáfárságukról bizonyosságot kell tenniük a tanév végén a hallgatóknak s a tanulóknak. A számadás egy tanévről szól. Komoly pillanatok ezek tanárra és tanulóra nézve egyaránt. Az évzáró vizsgálatok tükröi a tanulók képességének és szorgalmának s megítélő mértékei a tanárok buzgóságának. A vizsgálatoknak feladata a tanulók előmenetelének, szorgalmának szigorú megítélése. A tudomány szeretetén kívül ezekért feszítette meg a jobb tanuló erejét s ezekért dolgozott a gyengébb tanuló is, hogy a bukás szegényét elkerülje.

A vizsgálati rendszer reformjai foglalkoztatják napjainkban a közoktatásügyi kormányt, a tanári-karokat s a tanügyi hatóságokat. E vizsgálatoknak csak kettős célja lehet: alkalmas nyújtani a tanulóknak az egész évi tananyag összefoglalására és ismereteik mennyisége felől tanáraik tájékoztatására, másrészt képet nyújtani a szülőknek, a tanügy barátainak és hatóságainak a tanuló s a tanár egy évi működéséről. A vizsgarendszer e kettős célnak kell, hogy megfeleljen; innen a sok reform a jogi oktatás, az érettségi vizsga s a közép- és alsóbb iskolai oktatás körül napjainkban.

Ma csaknem általános a panasz a tanárok és a szülők részéről s csaknem országshírtételek általános a meggyőződés, hogy a vizsgálati rendszer mai alakjában fent és alant nagyobb részt tarthatatlan s e mellett még a vizsgálatokat sem veszik a tanulók azzal a szigorúsággal, a melyet ennek — különösen az érettségi vizsgának — a felsőbb oktatásra és tanulmányozásra képesítő természete megkíván.

Nem a vizsgálatok eltörléséről, hanem csakis azoknak természetük és céljuk szerinti reformálásáról lehet szó. Meg kell azokat változtatni olyan irányban, hogy azok nevüknek és céljuknak jobban megfelelhessenek. A vizsgálatok szükségesek, a vizsgálatok hozzá tartoznak az egyes tanintézetek életéhez. Ezek vannak hivatva arra, hogy a szülőknek, a tanároknak s a tanügy barátainak és hatóságainak alkalmat nyújtsanak a tanítás menetének és sikerének a felismerésére. De nem lehet a vizsgálatokat mellőzni a tanuló-éretté válás szempontjából sem. A szorgalmas, törekvő és tehetséges tanuló türelmes kitartásának, munkásságának eredményét a vizsgálatokon tudja igazán kifejezésre juttatni. Ez növeli önbizalmát, reményt ad a további küzdelemre s gyarapítja az akaraterőt, a melyre a tudományos vagy gyakorlati élet pályákon oly nagy szüksége lesz. Ha tehát a kulturpolitika legmaradandóbb és eredményében legsikeresebb politikája a mi nemzetünknek, úgy a tanügyi kormányzat nem lehet szakítania a vizsgarendszerrel általában s az évzáró vizsgálatokkal különösen.

Mai tanügyi rendszerünknek, különösen középiskolai fokozatán, egyik legmegvitattabb kérdése s legkényesebb pontja a túlterhelés. A didaktikai elem lépett a mai szakrendszer alapján a paedagógiának a helyére. Inkább tanítunk, mint nevelünk a mai középiskolában. E tekintetben a közel jövőben nagyobb refor-

mokra lehetünk elkészülve. Radikálisan szakítani kell itt az előbbi rendszerrel. Az eddigi egyoldalúan didaktikai módszer helyére a kísérleti paedagógiának kell lépnie. Ezentúl a physiológiának, biológiának, iskolai hygiénának, demographiának, statisztikának, szociológiának s főleg a kísérleti psychológiának kell képezniük azt a tudományos alapot, a melyen a kísérleti paedagógika jövő rendszerének föl kell épülnie az egész vonalon. A Locke és Rousseau által hangsúlyozott tapasztalás minden paedagógiai és didaktikai reformnak a kiinduló pontja. A tapasztalati tények felismerése s azok mélyebb okainak és tanulságainak felkutatása itt a fődolog. E kísérleti paedagógikának mindenekelőtt a ma már egész irodalommal rendelkező túlterhelés kérdésével kell behatóbban foglalkoznia. A mai ember nem az izmok, hanem az idegek embere. Pedig csakis a tornaóra szolgál az izmok, a többi óra pedig az idegek rendszere kiművelésének. A statisztika hajmeresztő módon igazolja a túlterhelést. Káros hatását az idegrendszerre a világ leghíresebb orvosi tekintélyei s ezeknek kutatásai igazolják. Idegrendszerünket nem szabad megterhelnünk az izmok rendszere rovására. Ma is igaz: mens sana in corpore sano. A jövő században ugyanígy kell átalakulnia a paedagógikának, mint a hogyan e században átalakult a psychológia. A jövő század nevelőoktatásának egyénibbnek és természetesebbnek kell lennie. Elérkezett az ideje annak — mondja Stein — hogy e kísérleti paedagógika eszközeivel megfigyeljük a nevelőoktatásunkra bízott tanuló agyának belső és külső kifejlődése menetét, hogy aztán finom érzékkel alkalmazhassuk a mi paedagógiai rendszereinket a biológia törvényeihez.

Ime ilyen gondolatok merülnek föl a tanév végén, a mikor boldog vakációt és sok örö-

AZ „EPERJESI LAPOK” TÁRCZÁJA.

Sárosvármegyei népviselet.*

Írta: Berzeviczy Elek. (Folytatás.)

A mily mértékben élte a vármegyéinkbeli népviselet már a szomszédos vármegyék lakóinak viseletétől, mondhatni annyiban különbözött az járásoként, sőt községeként. Azonban, csekély eltérésektől eltekintve, a változatos népviselet az egyes vidékeken általános jelleggel bír.

Legegyszerűbb az öltözék a makoviczai és sirokai járásokban, valamivel díszesebb a felsőtarczai járásban, csinos a szekesői és tapolyi járásokban, ellenben díszes és élénk színekben gazdag az alsótarczai járásban, főleg annak Licsért, Lemes és Budamér községeiben, a hol a ruházaton már a magyar jelleg felismerhető.

Úgy a nők, mint a férfiak ruházata a ház népe által készítették el, a hozzávaló anyagot pedig kisebbrendű kalmároktól és rőföskereskedőktől veszik; a mellényt, szűrt, gubát és szőrgunyát azonban, többnyire előzetes mértékvetél nélkül, vásárokon szűrszabóktól szerzik be, de soha sem vásárolnak más alakú vagy díszítésű öltönyöket, mint a milyenek tartózkodási helyükön szokásosak. Az idősebbek viselete a fiatalokétól csupán egyszerűség és sötétebb színek tekintetében

* Felolvasva szerző az Eperjesi Széchenyi-kör magyar-irodalmi szakülésének 1900. évi február hó 21-iki háziestéjén.

különbözik. A gyermekek általában a felnőttekével megegyező öltözékben járnak. A férfiak arca borotvált, bajszot csak elvétve, pofaszakált ritkán, de körszakált soha sem viseinek; ellenben fejüket vállig leomló, simára fésült haj díszíti. Lábaikat patkós-csizma fedi, mely csaknem teljesen kiszorította az önkezüleg gyártott bocskort. Ezt az öregebbek csak farszto út megtételénél és mezei munkánál használják még; szintúgy a derekat övező, hosszúkas nagy rézsattokkal ékített s majdnem a tulajdonos állig felérő bőrcserez is divátját múlta. Kalapjuk egyaránt fekete nemezéből készül és alakra nézve némely vidékeken keskeny karimájú pörge, másutt széles karimájú lapos vagy magas, melyeket a legények, választottjuktól ajándékba kapott mű-, esetleg élő virágcsokorral, gyakran egy megtépett kakas tollzatával megtűzdelnek. A színes posztóbolból előállított mellényt mindig nyitva, a szűrt, úgyisintén a subát vállra vetve viselik. A szűrnek egyik úja rendszerint bevarrva zseb gyanánt szolgál. A legények fődíszét képezi, az öv köré lazán csavart derékszűj, melyet csak az viselhet, a ki leányt szegyenbe nem hozott s ez által boldogtalanná nem tett. Ez a szűj végtől-végig lapos sárgaréz-gombokkal van kiverve. A legények s még inkább a leányok kiváló előszeretettel viselnek az ékszeres iránt, miért is különösen jobbeküzik újait, de rendszeren közép-újjaitak számos rézgyűrűvel ékítik; ellenben nős férfi és asszony gyűrűt soha sem visel. Népünk a zene iránt kevés érzékkel

bírván, hangszeren való játszásban csekély jártasságot sajátít el. Egyedül kezelt hangszere a tilinkó, szájjal vagy kézi-harmonika és némileg a hegedű; mindezek azonban csakis a legények játszanak, a meglőtt férfi és asszony, méltóságán aluli mesterségségnek tartja a zenélést. Leginkább kedvelik az éneket, bár ritkán vannak a megfelelő hanggal megadományozva.

Egyszerű dalaik bizonyos eredetiség jellegével bírnak, de monoton hangzásuknál fogva a dallamosság kellekét nélkülözik s épen azért nehezen sajátíthatók el. Dalaik rendszerint elferdített magyar dallamoktól szövegezéssel.

Mint előbb említettem, legdíszesebb a népviselet az alsótarczai járásban. Itt a leányok fejükre élénk színű kis selyemkendőt kötnek, mely alól mintázott selyemszalagokból készített s végén csokorba kötött fonadék csüng le. Nyakukon több sorból álló színes üveggyöngyökből fűzött nyakék díszelnek. Derekat aranyal átszőtt, tarka virágcsokorral mintázott rövid derék fedi, mely bársony-díszítménnyel és színórázzal van kiverve. Ez alatt a szintén virágokkal szegélyezett sárga nagykendő a mellen keresztve az ibolya- vagy piros színű fodros szoknya hátsó részére omlik. A hófehér vászoning a felső-karon felgyűrve nagy dudort képez. A szoknya, mely a módosabbaknál apró virágokkal van telihímelve, bársonyból való s alján két-három sor elűző színű szalag-sáv látható. A szélesen ellálló szoknyának csaknem felét, sarkáiban szintén tarkára

möt kívánunk a mi diákjainknak szerető szüleik otthonában. A jövő tanév elején pedig a régi bizalommal, szeretettel és érdeklődéssel várjuk ismét őket városunk falai között. Műszakiainkat kísérje és majdan szeptemberben fogadja mindnyájunk szeretete! (—k.)

Vármegyénk és városaink.

Vármegyei közgyűlés. Sárosvármegye törvényhatósági bizottságának rendszeres nyári évnegyedi közgyűlése június hó 25-ikén d. e. 10 órára tüzetett ki. A tárgysorozatba többi között az ujonnan rendszeresített negyedik árvaszéki ülnöki, negyedik aljegyzői és az esetleg üresedésbe jövő állásoknak, valamint a bártfai fürdőbiztos állásnak választás útján való betöltése is felvetett.

Közigazgatási bizottság. Sárosvármegye közigazgatási bizottsága június hó 15-ikén *Tahy József* kormányzó alispán elnökele alatt gyűlést tartott, melyen a szokásos havi jelentések meghallgatásán s tudomásulvételén kívül főként pénzügyi közigazgatási felelősségek nyertek elintéztet.

Ragados állapotbetegségek Sárosvármegyében 1900. június 10-ikén. *Lépfene:* tapolyi j.: Herhej 1 u., Kapi-Pálvágás 1 u.; *szekesői j.:* Andrejova 1 u. *Rühkór:* makoviczai j.: Kapissó 1 u. *Sertésorbanca:* tapolyi j.: Kurima 1 u. *Sertésvész:* alsótárczai j.: Boroszló 2 u.; *sírokai j.:* Frics 2 u., Nagy-Sáros 5 u., Német-Soóvár 1 u., Osztrópatak 2 u., Soóványa 1 u., Tót-Soóvár 1 u.; tapolyi j.: Szobos 1 u.

Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete június hó 16-ikán közgyűlést tartott, melynek lefolyásáról jövő számunk hoz tudósítást.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Körünk Évkönyve a Kisfaludi-Társaságban. Illetékes helyről kapta Körünk titkári hivatala azt az értesítést, hogy a Kisfaludy-Társaságnak közelébb tartott utolsó ülésén *Vargha Gyula* főtítkárral bemutatta az Eperjesi Széchenyi-kör Évkönyvét s meleg szavakkal megjegyezte azt, hogy mindnyájunk emlékezetében van ez az egyesület, mely oly fontos missziót teljesít s különösen az, hogy mily szépen ünnepelte meg nem rég szabadságharcunk nagy bajnokának emléknapját; a megküldött Évkönyv is, — úgymond, — többnyire erre az ünnepélyre való visszaemlékezéseket tartalmaz. A titkárral előterjesztésére kimondotta az elnök, hogy a Társaság a küldeményt köszönettel fogadja.

HIREK.

* **Az úrnapi körmenet** f. hó 14-ikén, gyönyörű időben, a szokott ünnepélyességgel ment végbe, a hívők óriási részvétele mellett.

* **Gör.-kath. egyházmegyei hírek.** Az eperjesi gör.-kath. egyházmegyében a papnövendékek közé való felvételt f. é. július hó 2-ikén tartják meg. A végzett

hímzett fekete kötényt takarja. A kötényt több helyütt csipkével vagy keskeny sűjtással szegélyezett, melyen a derék köré csavart s csokorba kötött színes zsinór csüng. Öltözékük kiegészítő részét a felöltő, az úgynevezett jopka vagy vizitka képezi, mely, miként elnevezése is mutatja, csakis hazulról való eltávozáskor látogatába használtatik s főképp a hideg elleni oltalmul szolgál. A rendszerint selyem- vagy bársonyból előállított felöltő, szalagdíszítéssel van ellátva.

A sűrűn ranczozott fehér szoknyát és kötényt egyes kiváló alkalmakkor s nagyobb ünnepeken a lányok csak addig viselhetik, a míg hajadonok. Fődíszüket a párta képezi, mely a homlokot körülövező széles arany- vagy ezüst pántból, az avval összefüggő csillogó bőbitából, a sűrűn hozzáfűzött különféle színű szalag-csokrokból és a fejbütből a szoknya aljáig, a derékon végig simuló, tarkán mintázott szalagokból áll.

A lefűgő szalagokat derekukhoz kötik s több sorban színes tűkkel díszítik. Sajnos, hogy ezt az eredeti fejképményt a művirágokból font koszorú a használatból kiszorítani kezdi. Érdekes a Somoson viselt derék, mely fémszállal kapcsolatik össze. A fejkötők színes selyemből való s többnyire színes csipkével szegélyezettek.

A férfiak ruházatát kis pörge kalap, gazdagon hímzett és ríktó színekben kivarrt mellény, csizma szárával térdig fedett nadrág és rövid szűrgunya képezi, melyet állandóan felöltve viselnek. Úgy a gunyát, mint a nadrágot színes posztódsz és magyaros paszomát élénkíti.

(Vége következik.)

gimn. tanulók érettségi és erkölcsi bizonyítvánnyal ellátott kérvényeiket f. é. június hó 30-ig nyújthatják be. A konkurzus napján (jul. 2-ikén) a folyamodók orvosi vizsgálat s hangpróba megejtése végett személyesen jelenjenek meg.

* **Zelenka Pál püspök** június 15-ikén Eperjesre érkezett, hogy a kollégiumi theologia szakvizsgálatait vezesse s mint tiszai evang. egyházkerületi főhatóság, Kollégiumunk egyre fokozottabb virágzásának, abban a tudományok lelkiismeretes előbbrevitelének, a haza és az egyház iránti önfeláldozó szeretetnek s általában hazai közművelődésünk egyik leghatalmasabb munkaközpontjének életének közvetlen szemlélője lehessen. A nemes lelkületű, fáradhatlan munkásságú püspököt illő tisztelettel, őszinte örömmel üdvözölte ősi Kollégiumunk tanári testülete; Kollégiumunk ügyei iránti érdeklődéséből s szeretetteljes ragaszkodásából, nemkülönben kitüntető elismeréséből a látottak és hallottak felett erőt, buzdítást merített a további kintartó munkára. Zelenka Pál püspök június 16-ikán délután utazott el városunkból.

* **Kinevezés.** A kassai kir. ítélőtábla elnöke *Sikorszky Sándor* és *Hirschfeld Márk* végzett joghallgatókat, utóbbit ideiglenes minőségben, a kassai kir. ítélőtábla kerületében díjas-joggyakornokokká nevezte ki

* **Kitüntetés.** A vallás- és közokt.-ügyi m. kir. miniszternek egyik szabályrendelete alapján a jogi-karok minden félévben jogosítva vannak az igazságügyminiszterhez felterjesztési azokat a joghallgatókat, a kik a jogi tanulmányaikat kiváló sikerrel fejezték be s a tanári-testület előtt mint jómagaviseletű, szorgalmas, komoly törekvésű ifjak ismeretesek. A felterjesztés czélja az, hogy az ilyen ifjak a hivatali alkalmazásoknál különös figyelemben legyenek részesíthetők. Jogakadémiánk tanári-kara az 1899/1900. tanév második félévének e czímen *Galló István* és *Világhy Elek* végzett joghallgatókat találta ily felterjesztésre méltóknak.

* **Eljegyzések.** *Dr. Holénia Gyula*, kórházi orvos, az eperjesi kir. kath. főgimnáziumban a közegészségtan tanára, eljegyezte *Bartunek Teklát*, özv. *Bartunek Zdenkóné* leányát.

Sínyei Merse Félix sárosvárm. aljegyző eljegyezte *Zeyk Jankát*, *Zeyk Gábor* országgyűlési képviselő leányát.

Dr. Crausz Gyula fővárosi ügyvéd eljegyezte *Bethlenfalvy Rózsikát*.

* **Gyászír.** Vármegyénk egyik kiváló családjának mély gyászát hozta hírül a következő, őszinte részvételt vejt gyászjelentés: «Berzeviczy Edmund cs. és kir. kamarás, nejeivel szül. Sztáray Mártha grófnővel, — Berzeviczy Anna csillagkeresztes-hölgy, férjével Hornbergi báró Gemmingen Agost cs. és kir. kamarással és sz. k. őrnaggyal, leányaik Hornbergi Gemmingen Erzsébet bárónő férjzett báró Sulzer Miksáné és Hornbergi Gemmingen Gabriella bárónő, — úgyszintén vejeik: Warti báró Sulzer Miksa és báró Blanckart Frigyes sz. kiv. porosz kir. őrnagy s unokáik báró Sulzer Margit, báró Blanckart Ferdinánd, Erzsébet, Anna és Frigyes nevében is, — Helpenseni báró Mengersen Agost nyug. megye. kir. honvédezedes nejeivel Juhos Annával, első neje néhai Berzeviczy Mariannétól származott fia báró Mengersen Fülöp nevében is, mely fájdalommal jelentik forrón szeretett fivérük, illetőleg sógoruk-, bátyjuk- s nagybátyjuknak *Berzeviczy és kakas-lomniczi Berzeviczy Pál* úrnak munkás és jótékony élete 58-ik évében, hosszú szenvedés és a halotti szentégek ájtatos felvétele után f. é. június 11-ikén d. e. 10 órakor Budapesten történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei f. é. június 13-ikán d. u. 3 órakor fognak a róm. kath. szentegyház szertartásai szerint a Kerepesi-út melletti temető halottasházában beszenteltetni s ugyanezen temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent-miséldozat Budapesten, a józsefvárosi plébániatemplomban f. é. június 15-ikén d. e. 9 órakor fog az egék Urának bemutatni, a kegyúri templomokban pedig később megtartani. Budapesten, 1900. június 11-ikén. Áldás és béke hamvaira!»

* **Konfirmáció.** A helybeli ág. hitv. ev. I. egyházbán június 9. és 10-ikén valóban lélekemelő ünnep volt, melyen igen díszes közönség vett részt. Június 9-ikén ugyanis a Koll. dísztermében a konfirmándusok vizsgája folyt le a szülők és családtagok részvétele mellett s a tanúsított szép készültség meghallgatása után *Kubinyi Albert* egyházfelügyelő szívből jövő szép szavakat intézett a megvizsgált növendékekhez. Másnap a rendes istentisztelet keretében történt meg a 7 leány- és 6 fiúnak az egyház felnőttei körébe való ünnepélyes felvétele, mely alkalommal az egyházi szertartást *ifj. Draskóczy Lajos* lelkész végezte, ez alkalomból tartott szónoklataival és a felavatottakhoz intézett, könnyekig megható jelleggel igen mély hatást gyakorolva a hívők lelkiületére.

* **Kollégiumi igazgató** jelölése került tárgyalás alá a június hó 16-ikán tartott koll. közös tanári értekezleten, mely alkalommal a testület, a megejtett titkoszavazás alapján, egyhangulag ismét *dr. Sarudý Vilmos* jogakadémiai tanárt hozta javaslatba az igazgatóválasztmányynak a jövő 1900—1901. tanévre.

* **Államvizsgálatok.** Jogakadémiánkon a tanév befejeztével több államtudományi és jogtudományi államvizsgálat tartatott, melyeken miniszterileg kinevezett kültagok gyanánt, cenzorok: *Üss Antal* vármegyei árvaszéki elnök, *Krayzell Aladár* Eperjes sz. kir. város tanácsnoka, *Andorko Tamás* pénzügyi titkár, *Kovalicsky Mihály* vármegyei tiszti főügyész, *Kubinyi Aurél* ügyv.-kamarai elnök, *Kleffner Gyula* ügyvéd, *Lehoczky Sándor* kir. törvényszéki bír., *dr. Szeleho János* ügyv.-kamarai titkár vettek részt.

* **Tízéves találkozó.** *Dr. Holénia Gyula* v. t. b. alorvos főlkéri iskolatársait, kik vele az 1890-ik évben az eperjesi kir. kath. főgimnáziumban érettségi vizsgát tettek, hogy e hó 29-ikén lakásán d. e. 10 órakor megjelenni sziveskedjenek.

* **Közigazgatási bejárás.** *Kovács József* kassai posta- és táviradafelügyelő Eperjesre érkezett, hogy a postahivatal áthelyezése alkalmával a táviradavezetéknek — a Kassai-úton és a Fő-utca jobboldalán egészen a Berger kávéházáig — a házakon való elhelyezése iránt a közigazgatási bejárást a város képviselőivel megejtse.

* **Az eperjesi m. kir. állami tanítónőképzőnek** május hó 13-ikán *Dúzs Mária* h. igazgató, *Matavovszky Béla* tanfelügyelő és *Frenczel Bertalan* hitoktató jelenlétében megtartott s jól sikerült ev. ref. vallástani vizsgálatán a tiszáninneni egyházkerületi hatóság képviselőiben *Révész Kálmán* kassai ref. esperes-lelkész s ismert nevű író jelent meg, ki ide Bartfárról érkezett, az ottani állami gimn. vallástani vizsgálatokról.

* **A bártfaujfalusi tűzkárosultak** részére *dr. Balpataky Imre* újabban négy koronát adományozott, mely összeget annak idején a járási főszolgabírószághoz beszolgáltatottuk. Összes gyűjtésünk ezzel együtt 164 korona 20 fillért tesz ki.

* **Az Eperjesi Kath. Legényegyesület** jubiláris ü.nepélye — mint azt múlt számunkban részletesen jeleztük — június hó 16. és 17-ikén tartatik

* **Eperjesvárosi tűzoltóságunkat** — mint már múlt számunkban említettük — június hó 8-ikán *Lillia Zsigmond* főparancsnok kalauzolásá mellett a belügyminiszterium megbízásából megtekintették *Adorján Antal* beügyminiszteri titkár, *Óvári Ferencz* dr. orsz. képviselő s orsz. tűzoltószövetség alelnök és *Markusovszky Béla* budapesti tűzoltó-parancsnok. Innen Bártfára utaztak, honnan Kurimán és Girálton át, megint visszajöttek Eperjesre. A vendégeket kellemesen lepte meg, a midőn *Lillia* főparancsnok és *Verbovszky* segédtitkár a kapi állomáson várokoztak rájuk. Az estét baráti körben Eperjesen töltötték. Ismételve örömmel jelezzük, hogy a miniszteri biztosok a mi eperjesi tűzoltóságunk felszerelése fölött meglegedésüknek adtak kifejezést.

* **Az eperjesi ág. hitv. ev. I. egyház elemi- és polgári-iskolájában** az évről-évről tartott a következő sorrendben fognak megtartani: június 19-ikén d. e. 10 órakor tornavizsgálat Jun. 20-ikán d. e. 9 órakor az I. és II. polgári leányosztály vizsgálat; d. u. 3 órakor a III. és IV. polg. leányosztály vizsgálat. Jun. 21-ikén d. e. 9 órakor a III. és IV. elemi leányosztály vizsgálat; d. u. 3 órakor a III. és IV. elemi fiúosztály vizsgálat. Jun. 22-ikén d. e. 9 órakor az I. és II. elemi vegyesosztály vizsgálat.

* **Népünnepély.** A kassai honvédszobor bizottsága június 10-ikén nagyszabású népünnepélyt rendezett a Széchenyi-ligetben, mely úgy erkölcsi, mint anyagi tekintetben a legsikerültebbnek volt mondható. Kassa városnak szép, nagy közönsége a legmesszebbmenő erkölcsi támogatásban részesítette a hazafias vállalkozást s ekként az anyagi siker sem maradhatott el. Volt színelőadás, melynek jövedelmét a derék szingigazgató minden levonás nélkül a hazafias czélnak szentelt. «Petőfi Sándor élete és halála» cz. nagy látványos, énekes színműt adták elő, igen lezállított árak mellett. Majd a tornaverseny folyt le a kassai főreál-iskola és főgimnázium tanulósa között; egyidejűleg a kassai országos hírű kitűnő dalegylet szebbnél szebb dalokat adott elő, gyűjtő hatással. Fellépett azonkívül a Szlavijanszki Nadina-féle, nyegen tagból álló orosz daltársulat. Nagy szórakozására volt a közönségnek a «Timbutku» szerezcsen-szintársulat. Különlegességben sem volt hiány, a mennyiben az ünnep során kutya-versenyt is rendeztek. Léghajók, rúdmázás, tombolajáték stb. emelte még az ünnep látványosságát. Az ünnepély alatt nagy keletje volt a kassai csaták emlékkönyvének, a melyet ez alkalomra *Hohenauer Ignác* és a pompás tollú, kitűnő hírlapíró *Lekly Gyula* tanár

szerkesztettek. Ugyeletnek is buz mostani ünnepny társadalmi életén A fényes ünnep-éjszakának óráib

* **Az iparos tanoncziskolában** időben és sorrendben vasárnap d. e. 1. tanulóknál; 11 óránál. Közismereti este 6—8-ig az osztályban, június 1. a., az I. b., a kapcsolatban az cikkekkel az ipar-utca sarkán) 24. június hó 24. nyitva lesz. Ezen bekötte, mely e itt felsorolt összes 60 kor., Sárosvármal 40 kor., Dr. Schmidt Gy. 10 kor., Vándor 10 kor., Kösch 10 kor., Villam Mihály 6 kor., 5 kor., Barts G. Grieger József 2. Béla 2 kor., Ka. 2 kor., Marczin összesen 287 kor. delmi és iparkat helyezte. Úgy a tésére a testület meghívotnak.

* **Az Ország** június 11-ikén Kassán. A gyűlést folyt le. Résztvett Endre alispán, M. Endre, Lesskó Ist. kok. Bubics Zsig. akadályozta az magas szármal. Géza főtítkárral irt jelentését, mely működésének h szerint a Szövet tesz ki. Dr. Ger. titkárnak és pén. köszönetet és e totta a tisztikart mai igazgatót, Kozora Endre, Münster Tivadar alelnököknek Lé. Ignác és Pusk. főjegyzőnek Koz. Ödön és Steph.

* **Ösztöndíj** éve mult el an mára s oly sok fényes tehetség el az élők soráb 22 éves, ügyvéd elhunytára fájld szerető övé, kil nehéz sebet vá a komoly törel s oly felette rok ték. Középkiskol év. Kollégium fő latait kitűnő ered a bécsi egyetem az eperjesi kollé le alapvizsgálata fővárosi egyete ment s a jog bevégezése utá latok letételét kitüntetéssel ny lat-részlete volt ménynyel törté kitüntetés is e kal foglalkozó «sub auspiciis egy hirtelen t csak teljes vir annyi nemes, teremnie. És e

szerveztettek. Utóbbi a nagy sikerrel működött dal-egyletnek is buzgó elnöke, újjászervezője s nemcsak a mostani ünnepnek, hanem általában testvérvárosunk társadalmi életének is egyik lelelkesebb munkása. A fényes ünnepélynek végső akkordjai a késő nyári éjszakának óráiban hangzottak el.

* **Az iparostanonczok kiállítása.** Az iparostanoncziskolában az évfáradó-vizsgálatok a következő időben és sorrendben tartatnak meg: Junius 17-ikén vasárnap d. e. 10 órákor hittani vizsgálat a r. kath. tanulóknál; 11 órákor a g. kath. és ág. evangélikusoknál. Közismereti tárgyakból: junius 21-ikén csütörtök este 6—8-ig az előkészítő-, a haladó-, a II. a. és II. b. osztályban, junius 22-ikén pénteken este 6—8-ig az I. a., az I. b., a III. a. és III. b. osztályban. Ezzel kapcsolatban az iparostanonczok által készített ipari cikkekkel az ipariskola rajztermében (Árok- s Csatorna-utca sarkán) kiállítás rendeztetik, mely kiállítás f. évi junius hó 24. napján d. e. 9 órától d. u. 2—4 óráig nyitva lesz. Ezen kiállítás jutalomkiosztással van egybekötve, mely célra az ipartestület elnökségéhez az itt felsorolt összegek folytak be: Eperjes város tanácsa 60 kor., Sárosvármegye alispánja 40, Nagysárosi Műmalom 40 kor., Ipariskolai bizonyítványokból 40 kor., Dr. Schmidt Gyula 20 kor., Eperjesi Takarékpénztár 10 kor., Vendéglősök és korcsmárosok szövetkezete 10 kor., Kósch Árpád 10 kor., Eperjesi Bankegylet 10 kor., Villamvilágítási részv.-társ. 10 kor., Kotradov Mihály 6 kor., Kobilicz Frigyes 5 kor., Gasch János 5 kor., Barts Emil 5 kor., Pletényi Endre 4 kor., Grieger József 2 kor., Tragor József 2 kor., Zaborovszky Béla 2 kor., Kassay István 2 kor., özv. Lieb Imréné 2 kor., Marcinkó János 1 kor., Arje Vilmos 1 kor.; összesen 287 korona. Ezekon kívül a kassai kereskedelmi és iparkamara 80 korona megküldését kilátásba helyezte. Úgy a vizsgákra, mint a kiállítás megtekintésére a testületi tagok és a tanúgy barátai tisztelettel meghívotnak.

* **Az Országos Nemzeti Szövetség kassai fiókja** junius 11-ikén tartotta második rendes közgyűlését Kassán. A gyűlés mindvégig nagy érdeklődés mellett folyt le. Résztvettek Péchy Zsigmond főispán, Rakovszky Endre alispán, Münster Tivadar polgármester, Kozora Endre, Lesskó István, Perlsberg Ede, Belki K. kanonokok. Bubics Zsigmond v. b. t. t. díszelnököt betegsége akadályozta a megjelenésben. Dr. Gerevich Emilnek magas szárnyalású elnöki megnyitóját után Székely Géza főtítkár olvasta fel kimerítő, nagy gonddal megírt jelentését, mely a Szövetség hazafias és humánus működésének hű tükrét adta. A pénztárnoki jelentés szerint a Szövetség vagyona ezidő szerint 2000 kor.-át tesz ki. Dr. Gerevich Emil elnöknek s a jelentést tevő titkárnak és pénztárnoknak a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet és elismerést szavazott. Végül megválasztotta a tisztikart: Elnökké Klekner Alajos jogakadémiai igazgatót, társelnököknek dr. Takács Menyhért, Kozora Endre, Kozora János, Hammersberg Jenő, Münster Tivadar, Kempelen Géza és Éder Ödönt, alelnököknek Lévy István, Jakab Árpád, dr. Hohenauer Ignác és Puskás Istvánt, titkárnak Székely Gézát, főjegyzőnek Kovács Zsigmondot és titkároknak Szieber Ödön és Stephány Nándort.

* **Ösztöndíj-alapítvány a jogakadémián.** Egy éve múlt el annak, hogy szüleinek mérhetlen fájdalomra s oly sokaknak kifejezhetetlen sajnálatára, egy fényes tehetségekkel megáldott, derék ifjút szólított el az élők sorából a könyörtelen halál. *Propper Elek*, 22 éves, ügyvédjelölt volt az említett ifjú. Váratlan elhunytára fájdalommal gondolnak vissza nemcsak szerető övéi, kiknek szíven soha be nem gyógyulható, nehéz sebet vágott a halál, hanem mindazok, a kik a komoly törekvésű, kiváló lelki tulajdonokkal bíró s oly felette rokonszenves modorú fiatal jogászt ismerték. Középkolai tanulmányait az eperjesi ág. hitv. ev. Kollégium főgimnáziumában végezte s összes vizsgálatait kitünő eredménnyel tette le. A jogi tanulmányokat a bécsi egyetemen kezdte meg, de az első év után az eperjesi kollégiumi jogakadémiára lépett át s itt tette le alapvizsgálatait és pedig szintén kitüntetéssel. Majd fővárosi egyetemünk jog- és államtudományi karára ment s a jogi tanulmányok fényes sikerrel történt bevégezése után ott kezdte meg a jogtudori szigorlatok letételét s annak mindenik részleténél, szintén kitüntetéssel nyerte képesítését. Már csak utolsó szigorlat-részlete volt hátra, hogy ennek hasonló szép eredménnyel történendő letétele után esetleg a legszebb kitüntetést is einyerhesse, a melyet egy tanulmányokkal foglalkozó ifjú magának csak szerezhet, t. i. a «sub auspiciis regis» leendő tudorá-avatást, mikor egy hirtelen támadt gyilkos kór kidöntötte a még csak teljes virágzásban állott ifjú törzset, a melynek annyi nemes, annyi gazdag gyümölcsöt kellett volna teremnie. És ennek a méltán gyászolt kedves halott-

nak tiszta emlékezetét valóban felemelően örököltették meg az ő nemes szívük bánatában vigasztalan szülői: dr. *Propper Adolf*, városunk közbecsülésben álló érdemes polgára és neje: szül. *Holländer Emma* úrnő, a mikor az eperjesi ősi jogakadémián, a közelmúlt napokban, egy négyezer koronás alapítványt tettek, azzal a céllal, hogy ennek a «*Propper Elek tanulmányi ösztöndíj-alapítvány*»-nak a kamataiból egyelőre egy szegénysorsú, jó előmenetelű ifjú, évi 100 korona ösztöndíjat nyerjen. Az alapítvány fennmaradó jövedelmei mindaddig tőkésítetni fognak, míg e tőkésítésből az alapítványi összeg nyolczezer koronára nem emelkedik, a mely időponttól kezdve két egyenlő ösztöndíj lesz kiosztandó. A «*Propper Elek tanulmányi ösztöndíj*»-nak kiosztását az alapítók, alapító-oklevelükben, teljesen a jogakadémia tanári testületére bízták, s e tekintetben az ösztöndíjban részesítendő ifjúra nézve a szegénységen s kiváló előmenetelen és erkölcsi magaviseleten kívül egyéb feltételt nem szabtak elő. Egyenlően érdemes ifjak között az alapítók családjával való rokonság köteleke előnyt fog biztosítani. Az alapító-level az ösztöndíjat két egyenlő részletben, a félévek végén mondja kiadandónak s óhaját fejti ki arra nézve is, hogy az az ifjú, a ki az ösztöndíjat megkapta, feltéve, hogy magát erre érdemtelenné nem teendő, azt élvezze mindaddig, a míg tanulmányait az eperjesi jogakadémián folytatni fogja. Ha a jogakadémia működésében bármi otknál fogva szünet állana be: az alatt az idő alatt, míg ez netalán fenforogna, az ösztöndíjban a koll. főgimnázium négy felső osztályának növendékei lesznek részesítendő, a főgimnáziumi tanári-karnak, az említett feltételek figyelembe részesítésével eszközzendő odaítélése alapján. Nem kell bővebben fejtegetnünk e nemes elhatározásnak és cselekedetnek jelentőségét és értékét, hiszen átérti és átérzi azt mindenki, s maga a tett mindennél jobban dicséri önmagát. Valóban egy kedves halott emlékének megörökítésére alig kínálkozikhatik nemesebb és méltóbb mód, mint éppen ez, a melyet, — mint a gyöngytermő kagyló: fájdalomában termi a drágagyöngyöket, — a vigasztalan szülői szív ezúttal megtalált. Hiszen örök időkre megőrzik és minden évben meg-megújítják majd emlékezetét az elhunyt ifjúnak abban az ősi tanintézetben, a mely összes tanulószágának következő példányképp fogja odaállítani az egykori kitünő szorgalmú, előmenetelű és magaviseletű, kiváló tanítványt s mindenkor áldva fogják emlegetni őt azok az ifjak, a kiknek tanulmányozását fogja lehetővé tenni vagy megkönnyíteni az a tekintélyes összegű ösztöndíj, a melyet majdan — a jövő tanévtől kezdődőleg, el fognak nyerni. A magunk részéről is a legmelegebb elismeréssel adunk hírt arról az önmagát dicséző nemes elhatározásról és a cselekedetről s csupán azt óhajtuk, hogy vajha a szép példa minél több nemes kebelben keltene viszhangot!

* **Tinódy-emléktábla leleplezés.** Kassán junius 10-ikén leplezték le Tinódy Sebestyénnek, a XVI-ik század legendás lantosának emléktábláját. Lélekemelő kegyeletes ünnepély volt ez; méltó egyik legrégebb s korában legkiválóbb költőnk emlékezetéhez. Az ünnepélyen Kassa városnak előkelősége s nagyszámú közönség vett részt, mely hajdon fővel hallgatta meg a Kassai Dalegylet által gyönyörűen előadott Himnuszt s ezután dr. Takács Menyhért prépost-coadjutornak magával ragadó remek ünnepi szónoklatát. Szónoklatának befejeztével lehullott a vörös márványkeretbe foglalt fehér márványlapról a lepel s a ragyogó nap-sugarak a következő felírást aranyozták be: «Itt állott Tinódy Sebestyén lantos-költőnek háza 1550—1557. Megjelölte Kassa város közönsége 1900. junius 10.» A lelkesítő ünnepélynek méltó befejezésül a Kassai Dalegylet a Szózatot énekelte el.

* **Záró-gyűlés a jogakadémián.** Jogakadémiánk tanári-kara junius 11-ikén tartotta évfáradó rendes gyűlést dr. *Horváth Ödön* kir. tanácsos, dékán elnöke alatt. A gyűlésnek a tanév berekesztésével és az új tanév előkészítésével járó teendők elvégzése képezte feladatát, de ezenkívül több fontos ügyben hozott határozatokat. Így a legmelegebb elismeréssel fogadta dr. *Propper Adolf*nak és nejének a jogakadémián létesített «*Propper Elek tanulmányi ösztöndíj-alapítványát*» s míg egyfelől jegyzőkönyvében megörökítette a Kar abbeli elhatározását, hogy mindenkor legteljesebb odaadással fog igyekezni azon, hogy a nemescélú alapítvány céljának mindenben megfelelően használtassék, addig azt a kollégiumi igazgató-választmánynak is bejelenteni határozta. A kollégiumi theologiai intézet megkeresésére kimondotta, hogy abban a komoly meggyőződésben, hogy a lelkesítő pályára lépőknek elengedhetetlen szükségük van hazai jogunk legalapvetőbb tételeinek ismeretére: a legkészségebb örömmel fognak minden tanévben egy-egy speciál-kollégiumot a jogakadémia tanrendjébe felvenni, a melyre theo-

gusok is beiratkozassanak. A kollégiumok a magyar közjogból és magánjogból lesznek választandók. Meg-ejtették ezután a tisztújításokat. Prodékáná újból *Schulek Gusztáv*ot kérték fel, a ki azonban dr. *Sarudy Vilmost* ajánlotta, mire utóbbi egyhangulag megválasztott. Jegyzővé ismét dr. *Szlávik Mátyást* választották. Az államtudományi államvizsgálati bizottság elnöke dr. *Mikler Károly*, a jogtud. államvizsg. bizottság elnöke pedig dr. *Horovits Simon* lett. Megállapították az összes vizsgálati bizottságokat is s az államvizsgálati bizottságok jelenlegi kültagjai mellé, a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium elé kinevezésre felterjesztük: *Balázsovich József*, *Raisz Andor* és *Raisz Béla* kassai kir. ítélőtáblai bírákat, *Kecser Imre* kir. ítélőtáblai bíró járásbíró, dr. *Körtvélyessy Dezső* és dr. *Máriássy Béla* magántanárokat. A gyűlés, egyéb tárgyak elintézése után, meleg elismerést és köszönetet szavazott dr. *Horváth Ödön* dékánnak a tanév alatt kifejtett buzgó működésért, melynek nagy része volt abban, hogy a tanintézet a virágzásnak oly magas fokára emelkedett s különösen azért a fáradozásért, a melylyel az új tanszék felállítására s a tanári fizetések rendezésére vonatkozó emlékiratot kidolgozta.

* **Kirándulók Abos vidékén.** A kassai áll. felsőbb leányiskola növendékeinek vidám csicseregésétől volt hangos junius 10-ikén délután Abosnak festői környéke. Mintegy negyvenen a különböző osztályokból vettek részt ezen a kiránduláson tanítónők vezetése mellett. Egész estig künn a zöldben tanyázott a vidám társaság s kedves emlékekkel tértek vissza Kassára az esti vonattal.

* **Az Eperjesi Kuglizó-társaskör** május 9-ikén tartotta *Szmoligovics Szilárd* elnöke alatt a tagok élénk részvétele mellett ujonnan restaurált otthonjában ez évi rendes közgyűlését. Az elnöki megnyitó, a multak tapasztalataira hivatkozva, a meglegedés lelkes hangján konstátálta azt, hogy «az egyetértés, a társulati tagok felszaporodása, a vagyon s a jövedelem emelkedése s Husz Armin pénztárosnak önfeláldozó buzgósága létesítette mindnyájunk örömeire és gyönyörűségére ez új otthon». Másrészt azonban nem titkolhatta el megnyitóbeszédében a társulat beléletében egyesek részén «az egyetértés s a kedélyesség hiányát», mely bizonyos mesterséges ellentéteket szült a tagok egyrésze között. A miért is melegen kérte a tagokat oly szellem meghonosítására, mely senkinek jogait nem sérti, senkinek személyét érzékenyen nem érinti s a testvéries felebaráti összhangzatot mindenkor és mindenben előmozdítja. A komoly elnöki megnyitót és a kimerítő jelentést lelkes éljenzéssel fogadta a közgyűlés. A jegyzőkönyv vezetésére dr. *Liska Mihály* kértett föl. A számvizsgáló-bizottság által megvizsgált pénztárnoki jelentés s a jelen évre szóló költségelőirányzat tárgyalása kapcsán *Husz Armin* pénztárosnak a fölmentvény megadatott s neki buzgó fáradozásaiért köszönetet és elismerést szavaztak. Az alapszabályok némely szakaszainak szükségessé vált módosítását, mivel a tagok $\frac{2}{3}$ -ad része nem volt jelen, egy rendkívüli közgyűlés elé utalták. A tisztviselők és választmányi tagok megválasztása céljából *Mérey Aurél* elnöke alatt *Ferenczy Sándor*, *Nádaskay Sándor* és dr. *Liska Mihály* tagokból álló szavazatszedő bizottság alakult. Megválasztattak három évi időtartamra elnöknek *Szmoligovics Szilárd*, alelnöknek dr. *Szlávik Mátyás*, pénztárosnak *Husz Armin*, főjegyzőnek dr. *Osswald Tivadar*, háznagynak *Zathurecsky György*; választmányi tagokul: *Barts Emil*, dr. *Csatáry Gusztáv*, *Egerer Ferencz*, *Gallé Gábor*, *Gallotsik László*, *Gregor Endre*, *Grieger Tivadar*, *Kizák János*, *Kozák Tivadar*, *Krivoss Gyula*, *Osswald Károly*, *Nemessányi Gábor*, *Sikorszky Árpád*, *Thrór Gyula*, *Tragor József* és *Zavatsky Szilárd*. Számvizsgáló-bizottsági tagokul: *Farkas Lajos* és *Vogel Béla*, a jegyzőkönyv hitelesítésére pedig *Sztankay László* és *Mihalik S.* kértettek föl. A közgyűlés az elnök elterelésével véget ért. Nehányan a tagok közül a Metti-féle kerti helyiségben kedélyes közvacsorára gyűltek össze.

* **Szülésznőképző-iskola Eperjesen.** Említettük lapunk legutóbbi számában, hogy dr. *Taufér Vilmos* egyetemi tanár és dr. *Hajós Béla* közegészségi felügyelő városunkba érkeztek, hogy itt egy állami szülésznőképző-iskola felállítására a szükséges elmunkálatokat s tájékozódást megejtsék. Örömmel jelenthetjük, hogy az itt tapasztaltak teljes mértékben megnyerték a szaktekintélyek tetszését, s hogy Eperjesen nemsokára egy nagyobb szabású intézet fog létesülni. Az intézet hatásköre Sáros-, Zemplén- és Szepesvármegyékre fog kiterjedni s vezetésével előreláthatólag dr. *Holénia Gyula* kórházi orvos fog megbízatni. Az intézet céljaira a város kibérelte a kórház szomszédságában lévő *Petróczy-féle* házat, a mely összeköttetik a kórházzal. Az intézet november 1-jén kezdi meg működését.

* **Kongrua.** A kath. központi kongrua-bizottság előadója már elkészült a kath. lelkészi és segédlelkészi jövedelmi összeírások felülvizsgálatára alakított osztályok megállapodásainak eseményeiről. Minthogy a kath. lelkészi és segédlelkészi jövedelmek kataszterének elkészítése főképpen azért történt, hogy konstatálható legyen mely lelkészségek és milyen mértékben szorulnak kongrua-kiegészítésre, másrészt figyelembe véve azt, hogy a nem kath. lelkészek, a mennyiben a törvény által előírt minősítéssel bírnak, 800 forintig kongruakiegészítésben részesülnek, szükségesnek tartotta az előadó érseki tartományok szerint és egyházmegyénként megállapítani, hogy az osztályok megállapodásai következtében hány lelkészség és milyen összeg erejéig szorul kongrua-kiegészítésre. Az idevonatkozó számítások eredményeiből bennünket közelebről a következők érdekelnek: *A kassai r. kath. egyházmegyében:* 197 plébánia közül 145 plébánia van 800 forintnál kevesebb jövedelemmel ellátva. Ezek közül 4 szerzetesplébánia levén, a többi 141 plébánia kongruakiegészítési szükséglete 36,407 frt 37 kr. *As eperjesi gör. szert. kath. egyházmegyében:* 188 plébánia közül 181 plébánia szorul kongruakiegészítésre és az általuk igényelt kiegészítési összeg 64,192 frt 27 kr. A hazai összes, 5297, latin és görög szertartású kath. plébánia közül 3096 plébániának van 800 forintnál kisebb jövedelme és hogy ezeknek a plébániáknak jövedelme 800 frtig kiegészíthető legyen, ehhez 1.253,330 forint, vagyis 2.506,660 korona szükséges. Ezen összeg a latin és görög szertartású katolikus plébániák között olyképen oszlik meg, hogy 3192 latin szertartású plébánia közül 1054 plébánia igényel 260,277 forintot, vagyis 520,554 koronát, 2105 görög szertartású katolikus plébánia közül 2042 plébánia igényel 993,053 forintot, vagyis 1.986,106 koronát.

* **Fertőző betegségek ellen,** melyek inkább az egészségtelen ivóvíz által terjesztetnek, biztos óvszer a tiszta, egészséges ásványvíz. Felhívjuk tehát szíves olvasóink figyelmét a «Kristály» szentlúkácsfürdői hegyi-forrás hirdetésére.

* **A kir. tábla palotája.** Kassa városa már régóta elhatározta, hogy a kir. táblának új palotát emel a glazén, s az előzetes intézkedéseket e végből még annak idején meg is tette. Terve lett véve az is, hogy az építéshez még ez évben hozzáfognak, de értesülésünk szerint ebből ez évben már nem lesz semmi, mert a tervek az igazságügyminisztertől le nem érkeztek. A város tehát, hogy a kir. tábla részére biztosítsa a mostani helyiségeket, a béleti szerződést Maléter István háztulajdonossal egy-két évre meg fogja hosszabítani.

* **Szállodások figyelmébe.** A rendőrség, a miniszter rendelete értelmében, fölhívta a szállótulajdonosokat és az idegenek részére szállást adókat, hogy — tekintettel az Egyiptomban mindinkább uralgó pestisre — az onnét jövő utasokat haladéktalanul jelentsek be a kapitányi hivatalban, hogy orvosi megfigyelés alá vehetők legyenek.

* **Jogakadémiánkon,** a hazai ág. hitv. ev. vallásfelekezeten ez egyetlen ilyen tanintézet, mely az ezredéves országos kiállításon «haladásért» elismerőlevelet nyert, — az 1899—1900. tanév alatt a következő tanárok működtek: dr. Horváth Ödön kir. tanácsos, dékán, dr. Horovitz Simon, dr. Mikler Károly, dr. Sarudy Vilmos, Schulek Gusztáv, dr. Szlávik Mátyás (rendes tanárok); dr. Breyer Adolf, dr. Horovitz Imre, dr. Körtvélyessy Dezső, dr. Lakner Árpád, dr. Máriaßy Béla, dr. Meliorisz Béla, dr. Pelech E. János, dr. Szehtlo János (magántanárok). Az I-ső félévben 20 tantárgy 88 hetióránban; a II-ik félévben pedig 23 tantárgy 83 hetióránban adatott elő. A tanév alatt a jogakadémián összesen 211 hallgató volt beírva, úgy hogy a hallgatóság létszáma tekintetében ez a tanintézet a hazai tíz jogakadémia között volt: I-ső éves 79; II-od éves 73; III-ad éves 22; IV-ed éves 31; tanfolyam hallgatása nélkül miniszteri engedéllyel vizsgázó 6. Vallás szerint volt: ág. hitv. ev. 74; róm.-kath. 59; izr. 41; gör.-kath. 20; ev. ref. 14; gör.-kel. 3. Születési hely tekintetében volt: Sáros vm. 68; Szepes vm. 17; Gömör vm. 13; Zemplén vm. 12; Liptó vm. 11; Brassó vm. 10; Torontál vm. 8; Abaúj-Torna, Békés vm. 7—7; Bereg vm. 6; N.-Küküllő, Nógrád, Temes vm. 4—4; Borsod, Szeben, Tolna vm. 3—3; Beszterce-Naszód, Bihar, Hajdú, Heves, Pest, Szatmár, Trencsén, Ung vm. 2—2; Arad, Árva, Bács-Bodrog, Bars, Hunyad, Jász-N.-Kún-Szolnok, Komárom, Maramaros, Mosony, Pozsony Zólyom vm. és Gácsországi 1—1. A folyó tanév májusának végéig tartatott a jogakadémián 86 I. alapvizsgálat, 4 államtudományi államvizsgálat és 15 jogtudományi államvizsgálat. A vizsgálatokon kitüntetéssel nyertek képesítést: Bartmann Simon, Gerő Oszkár és Stamm Frigyes az I. alapvizsgálaton; Böhm Aladár, Friedmann Adolf, Gojdzits Miklós, Kilb Lajos, Kootz Károly, Sartorius István, Theil Vilmos, Weisz

Ignác és Zinner Miksa a II. alapvizsgálaton; Istók Zoltán a jogtudományi államvizsgálaton. A tanév alatt 28 joghallgató nyert végbizonysítványt. Több joghallgató részesült ösztöndíjban, a segélyegylet támogatásában, tandíj- és tápintézet-díj elengedésben, pályadíjban stb. (Ezen a czímen a joghallgatók által élvezet kedvezményeinek összege a múlt 1898—99. tanév alatt 5413 K. 80 fill.) Az akadémiái ifjúság egyesületei: a jogász testület, segélyegylet, irodalmi-, zene- és olvasókör, turista-egylet és vívőegylet igen élénk működést fejtettek ki.

* **Ápolónői tanulók felvétele.** A Magyar Vöröskereszt Egyesület a tulajdonát képező Erzsébet-kórházban f. évi július hó 1-jén új betegápolónői tanfolyamot nyit. Az üresedésben levő 11 ingyenes helyre pályázhat minden kifogástalan erkölcsű nő, a ki testileg és szellemileg e magas szakra alkalmas és 20—40 életév között van. A folyamodványok akár közvetlen, akár a fiókegyesületek útján, az egyesület igazgatóságához (IV., Kecskeméti-utca 5. szám) intézendők, a hol a közelebbi feltételek is megtudhatók. A kérvényhez mellékelni kell: a) keresztlevelet, illetve anyakönyvi kivonatot, b) ha az illető kiskorú, vagy férjzett, a férjnek, szülőnek, vagy gyámnak beleegyezését, c) erkölcsi bizonysítványt és hatósági bizonysítványt, a folyamodó családi viszonyairól és foglalkozásáról, d) hiteles bizonysítványt arról, hogy magyarul és esetleg más nyelven beszélni, írni és olvasni tud s kellő felfogási képességgel bír és e) egészségi és himlőoltási bizonysítványt. Az elméleti és gyakorlati oktatás hat hónapig tart. Ezen idő elmultával minden tanuló képesítővizsgát tesz.

* **Az amerikai kivándorlás tilalomfája.** Az európai népvándorlás, melyből az amerikai Egyesült-Államok lakossága oly roppant számúra növekedett, úgy látszik magának a nagy amerikai birodalomnak sincs már injyére. A kivándorlók nagyobbára szegény és igen sokszor nem éppen tiszta előéletű emberek, kik terhére vannak az amerikai törzsköcs lakóknak s gyakran ártalmára a közrendnek. Ép azért az amerikai kormány már régóta intézkedéseket hoz a bevándorlás ellen. Legújában is azzal akarja megakasztani, hogy teljes szigorral érvényesítse egyik törvényét, mely szerint valamely állásra vagy munkára előzetesen, a bevándorlás előtt elszereződött embereknek tilos a bevándorlás. Ujában ezt a törvényt azzal egészítették ki, hogy szerződés nélkül s már akkor is tilos a bevándorlás, ha a bevándorlók valamely nyomtatásban közzétett magánfelhívás következtében vándorolnak be az Egyesült-Államokba. Az e tilalom ellen vétőket azonnal hazaküldik. E hazaküldés egy éven belül utólag is megtörténhetik, ha a tilalom ellenére bevándorolt egyének már partra szállottak és a tilalom áthágását később vették észre bár megynkben is okulat szerethetnek azok, a kik hajlanak a kivándorlásra, nehogy bekövetkezzék a — késő bánat.

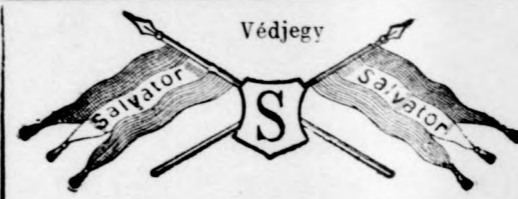
* **A tenger királynője.** Nem valami modern angol missröl van szó, a ki óriási vízmedencében végez vízalatti mutatványokat, hanem a tenger igazi királynőjéről, a kibent hittek, a kinek áldoztak az emberek, a ki Nereus leánya s Poseidon felesége volt, kinek szentelt ligeteiben fehér márványszobrai ragyogtak és csókolták azokat a déli nap aranybitor sugára s a délszaki föld szivárványszárnyú pilléi. A ki született tengerfenekén s játszadozott ingó-lengő vízövények zöld levelein és fehér virágain, s a kit meglátott és megszeretett Poseidon. Azóta centaurok hátán járja a tengerek birodalmát, s a merre szigonya ellátszik, lágyabban mormol a tenger és hóbben sóhajtoz a szél. Előtte, körötte aranyos szárnyú gyermekek, pogány angyalok szállodnak, tartván köpenyének szegélyét. Üdv néked, Amphitrite! A tenger Istennőjét számtalan-

szor vette vésőjére, ecsetére a művészet. Legszebb ábrázolásainak egyike egy pompeii falfestmény, mely egész épen maradt meg. Könnyed báját megkimélte még a lava is. Most gyönyörű színes reprodukcióban jelent meg a *Nagy Képes Világtörténet* 68. füzetében, művészi mellékletül. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, a IV. kötet szerzője dr. Borovszky Samu. Egy-egy kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek, Irod. Int. Rt. Budapest, VIII., Üllői-út 18.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

Felelős szerkesztő:
Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:
Kösch Árpád.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás

Salvator

Kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangú gyógyvíz és diätetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetenyekben vagy húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás Igazgatósága Eperjesen.

In Kis-Szeben (Hauptgasse Nr. 29)

ist

vom 1. August oder September 1. J.

eine

GESCHÄFTSLOCALITÄT

sammt Wohnung

zu vergeben.

Näheres zu erfragen bei Dr. Rosenfeld,
Kis-Szeben.

Keil-lakk (Glaser)

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér.
Egy kis palack ára 1 kor. 36 fill.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fill.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fill.
1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fill.

Mindenkor
kapható:

Gallotsik J. Vilmos czégnél Eperjesen.

Arver

Alulírott kiküldött híre teszi, hogy hagyatéki bíróság folytán a néhai nagysárosi esperes a hagyatéki lelt. 6646 kor. 73 fill. lovak, tehenek, s felszerelés, bor, heim-szekrény, hó 26-ik napjainak 3 órakor színen a p a legtöbbet igérszükség esetén j Elsőbbségi alulírt kiküldött szóval bejelenthe Eperjesen, 1900

Árverési

Az eperjesi kir. közhírre teszi, hogy Bártfai Takarékpénzt. dr. Zahler Dezső Hermann végreh. és jár. iránti végreh. (a girálti kir. járás fekvő, az ortutói 4. Goldstein Hermann kiküldési árban. — Márk nevén álló árban az 1881: LX. Emil s illetőleg Ste részére az árverést ingatlan az 1900. 10 órakor Ortutó részen a megállapított árban. — Arverezni szárt (180 kor.) és 118 f. képes értékpapírok Kir. törvénysz. Eperjesen, 1900.



szólván csodálatos cztot vagy más bővételül pikkelyek

Ezen balsam kisi helyeket, ifjú arczs és üdeséget kölcsön a szepült, májfoltokat s a bőr min korszának használja

A nyírfabalsam álatos ezze

Op használ

A dr. Lengyel-félszám, mely a bőrt e balsam jó hatását

Főraktár Magyarországi gyógyszerárakban

Nyilvá

Wilhelm szerész Neur

A köszvény-tisztító tea

Vértisztító

Hogy a nyilvá legelső sorban kö szerész úrnak (Ne met kifejezni azon tisztító teja fájdalom továbbá másokat szenvednek, ezen gyök képes lerajz 3 éven keresztül m vedtem s a melye fürdők használata dított meg. Álmatl étvágyam látszólag egész testi öröm használata után fá és attól most is szá óta nem iszom tea Meg vagyok róla g szenvedésnél ezen úgy mint én, áldat Ferenczet. Kitünő

Bu

624—1900. vgh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. járásbíróság, mint hagyatéki bíróság 1900-ik évi Ö. I. 73. sz. végzése folytán a néhai **Frantsek Dezső** volt nagysárosi esperes-plébános hagyatékához tartozó és a hagyatéki leltár 19—202. tételei alatt felvett és 6646 kor. 73 fillérre megbecsült ingóságok, u. m.: lovak, tehének, szekerek, hintó, lószerszám, gazdasági felszerelés, bor, gépek, bútorok, fegyverek, «Wertheim»-szekrény, fehérnemű stb. **1. évi június hó 26-ikán, esetleg következő napjainak mindenkor délutáni 3 órákor Nagy-Sároson a helyszínen a parochialis épületben** a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Elsőbbségi jelentések az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött írásban beadhatók, vagy pedig szóval bejelenthetők.

Eperjesen, 1900. évi június hó 15-ikén.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

2931—1900. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az Eperjesi Bankgyűlés és a csatlakozott Bártfai Takarékpénztár végrehajtóknak Goldstein Márk és dr. Zahler Dezső ügyvéd által ügygondnokolt **Goldstein Hermann** végrehajtást szenvedő elleni 800 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a giránti kir. járásbíróság) területén levő Ortutó községben fekvő, az ortutói 42. sz. tjkvben foglalt Goldstein Márk és Goldstein Hermann nevének álló birtokjuttaléka 685 ft (1370 kor.) kikiáltási árban, — és az ortutói 59. sz. tjkvben foglalt, Goldstein Márk nevének álló ingatlan juttaléka 660 ft (1320 kor.) kikiáltási árban az 1881. LX. t.-cz. 185. §-a értelmében dr. Engländer Emil s illetőleg Stern Etel és Goldstein Jetti árverési vevők részére az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1900. évi július hó 23-ik napján délelőtti 10 órákor** Ortutó községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 90 forint (180 kor.) és 118 ft (236 koronát) készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1900. május 29.

Urbán Gyula,
kir. tavaszi bíró.



Dr. LENGIEL
nyírfabalsam
kir. szabad. Svédhonra.

Már magában véve azon növényi nedv, amely a nyírfából kifolyik, ha annak törzset megfűjük, emberemlékezett óta mint a legkitűnőbb szépitőszert volt ismeretes; ha azonban ezen nedv a feltaláló utasításai szerint balsammá alakítatik át, csak akkor nyer újszólva csodálatos hatást. Ha este megkenjük vele az arczot vagy más bőrrészeket, már másnap csaknem észrevétlenül pikkelyek válnak le a bőrről, amely ezáltal fehérré és gyöngéddé válik.

Ezen balsam kisimítja az arczon a ráncokat és himlőhelyeket, ifjú arczszínt, a bőrnek fehérséget, gyöngédséget és üdeséget kölcsönöz; a legrovidebb idő alatt eltávolítja a szeplőt, májfoltot és anyajegyeket, orrvörösséget, bőrtátkát s a bőr minden más egyéb tisztatlanságát. Ara egy korsónak használati utasítással 3 korona. Kapható minden jobb gyógyszerárban.

A nyírfabalsam által puhává lett bőr konzerválására ajánlatos ezzel egyidejűleg a **dr. Lengiel-féle**

Opo-krémet használni. Egy tégely 1 kor. 20 fil.

A **dr. Lengiel-féle Benzoe-szappan** a legalkalmasabb higiénikus szappan, mely a bőrt enyhévé és fehérré teszi és hivatva van a balsam jó hatását fokozni. Egy darab ára 1 kor. 20 fil. Főraktár Magyarországon részére: **Török József** gyógyszerár Budapest, Király-utca 12.

Nyilvános köszönet.

Wilhelm Ferencz úrnak, gyógyszerész Neunkirchenben, Alsó-Ausztria. A köszvény-ellenes és csúsz-ellenes vér-tisztító tea feltalálója.

Vértisztító köszvény- és csúznál.

Hogy a nyilvánosság elé lépek, az azért van, mert legelső sorban kötelességemnek tartom Wilhelm gyógyszerész úrnak (Neunkirchenben) legőzintébb köszönetemet kifejezni azon szolgálatokért, amelyek az ő vértisztító teája fájdalmas csúszos bántalmaimnál tett és hogy továbbá másokat is, kik ezen rettenetes betegségben szenvednek, ezen kitűnő teára figyelmeztessenek. Nem vagyok képes lerajzolni azon kínzó fájdalmakat, amelyek 3 éven keresztül minden időváltozásnál tagjaimban szenvedtem s amelyekről sem gyógyszer, sem pedig kénfűrdők használata Badenben (Bécs mellett) nem szabadított meg. Álmatlanul forgolódtam éjjeleken át ágyamban, étvágyam látszólag fogyott, kinézésem halovány lett és egész testi erőm fogyásnak indult. Fenti teának 4 heti használata után fájdalmaimtól nemcsak megszabadultam és attól most is szabad vagyok, dacára, hogy már 6 hét óta nem iszom teát, — hanem testi állapotom is javult. Meg vagyok róla győződve, hogy mindazok, kik hasonló szenvedésnél ezen tea használatához menekülnek, szintén úgy mint én, áldani fogják annak feltalálóját, Wilhelm Ferenczet. Kitűnő tisztelettel

Butschin-Streitfeld grófnő,
főhadnagy neje.

Kitűnő minőségű tiszta magyar asztali-borok

100 literenként (adó nélkül) **50—70** koronáig.

Üvegelt asztali-, pecsenye-, szamorodni- és aszú-borok

kifogástalanul és tisztán kezelve.

Jégbehűtött üvegelt kőbányai sör.

Elsőrangú bortermelővel folytatott összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy mélyen tisztelt vevőim legkényesebb igényeinek is megfelelhettek, miért is kérem, boraim megtekintése czéljából pinczéimet becses látogatásával megtisztelni és esetleges szükségleteit nálam fedezni.

Borminták kívánatra ingyen és bérmentve.

Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő

EPERJESEN.

Betegeknek vigasz!**DUPLA-MALÁTASÖR**

Szent István védjeggyel.

Hatásos szer vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngesség ellen, továbbá ajánlva van lábadozóknak és szoptató nőknek.

Ajánlják: dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann egyetemi tanár urak.

Kapható Eperjesen a Kőbányai Polgári Serfőzde r. t. raktárában:

Goldfinger Izidor és Oswald D. utóda Csizsek Jenő uraknál.

**THIERRY A. mell- és gyomor-balsamát**

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

Csak ezzel a törvénysz. bej. védjeggyel valódi.

LONDON, Chief Office S. W. 48 Brixton Road.

Főraktárak:

Burmann, Angol India.

Agén. Zágráb, Algier, Amsterdam, H. Sanders, Rokin S.

Basel, Szt. János gyógytár W. Kratz.

Belgrád, Nikola A. Delini, gyógytár Mihály fejedelemhez, központi raktár Szerbia részére.

Berlin, C. Bologna, Bruxelles, Pharmacie Ch. Delacre & Co.

Budapest, Török J., Dr. Eger L. és J.

Cairo, Cöln a. Rh., Noris.

Debreczen, Eich, Luxemburg, Schmidt P. gyógyszer.

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvényszéknél bejegyzett «apácza»-védjeggyel van ellátva. Főfőlmulhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen** stb., **külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcseknek nevezik)

utólérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, újabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátégely bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen úgynevezett házi-kenőcsöket s más efféleket.

Czím: **A. THIERRY, gyógyszerár és gyár a Védőangyalhoz**

PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

Issigeac, Dordogne, Kopenhága, fabriken farma.

Milano, A. Bertoloni.

Malmö, Sevrige, Apot. Lejonet.

Nantes, Pharmacie F. Fredet.

Nápoly, Palermo.

Páris, Pharmacie française, 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des francs Bourgeois.

Prága.

Róma, Corso, Agenzia del Polidino.

Roubaix, Pharmacie F. Gerrath.

Sarajewo, Szeded, Temesvárt.

Trieszt, Velence.

Vienne, Zürich.



A legbeváltabbak, solidak, elegánsak és könnyenfutók a

PREMIER.

Helicaleső-kerékpárok
Kettős csövű kerékpárok
Szabadfutó-kerékpárok
Szállítható kerékpárok
Motor-kerékpárok.

The Premier Cycle Co. Ltd.

(Hillman, Herbert & Cooper)

Conventry (Angolország), Eger (Csehország), Bécs VII.

Képviselek: Schweitzer Testvérek, Miskolcz, Eperjes és Eger.

Első cs. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyiszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mézben főldölhető, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilónként 16 krtól fölfelé szállítanak és a mi a festék színtisztségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

Mintakártya, ugyiszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetk.

Jutányos kávéajánlat

Dúsan felszerelt kávéraktáramból ajánlok bérmentve, utánvét vagy a pénz előre küldése mellett

4 1/2 kg. 1. sz. 13 kor. 95 fil.
4 1/2 „ 2. „ 11 „ 70 „

OSZVALD DÁNIEL utóda
CSIZSEK JENŐ
Eperjesen.

Alapítva 1843.

Kuhn Károly és Tsa, Bécs,

Gyári raktár I., Stephansplatz 6,
ajánlják:
J. Klaps-tollak EF, F, M, B és BF hegygyel.



Kapható minden jobb papírkereskedésben.

A cs. kir. törvényeknek 1899. okt. 14-ikén 8130. sz. magas döntvénye értelmében csak nekünk egyedül van jogunk a 'J. Klaps-toll' védőjegyet használni.

Holland-amerikai útirány: Rotterdam-NewYork

Legközelebbi hajó-indulás:
Potsdam: június 21-ikén d. e. 7 órakor.
Statendam: június 28-ikén d. u. 2 órakor.
Spartandam: július 5-ikén d. e. 6 1/2 órakor.
Rotterdam: július 12-ikén d. u. 1 órakor.

Új kettőscsavarú gőzhajók:
Rotterdam 8302 t., Statendam 10320 t., Potsdam 12500 tonna.

Árak: Az I. hajóoszt.-ban 288 kor.-tól feljebb a kikötőből.
A II. „ „ 204 kor.
III. osztály 185 kor. 40 fil. Bécsből.

Hajóoszt.-iroda: Bécs, I., Kolowratring 10. Fedélzet-iroda:
Bécs, IV., Weyringergasse 7/A.

Fiók-irodák Ausztriában: Brunn, Innsbruck és Trieszt.

Biztos kereset

kinálkozik jó beszélőképességgel bíró, tisztességes személyeknek, kik állandó lakhelyükön az 1883. évi XXXI-ik törvényzikk értelmében sorsjegyeknek, állampapíroknak részletfizetésre való eladásával foglalkozni kívánnak.

„MERCUR“
váltóüzleti
részvénytársaság,
BUDAPEST,
Arany-János-
utca 31.

Postó-szójelküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3-10 méter hosszú, elegendő 1 férfi-öltözetre, csak ennyibe kerül:

frt 2 80 jó	valódi
frt 3 10 jó	gyapjú-
frt 4 80 jó	ból.
frt 7 50 finom	
frt 8 70 finom	
frt 10 50 legfinomabb	
frt 12 40 angol	
frt 13 95 Kammgarn	

Egy vég, fekete szalonöltönyhöz, 10 frt.
Felöltő-szövetek méterje 3 frt 25 krtól feljebb. Loden gyönyörű színekben: egy vég 6 frt, egy vég 9 frt 95 kr.
Peruvenne és Dosing, állami, vasúti hivatalnokai ruha-posztók és bírói talár-posztók, legfinomabb kamgarnok és cheviottok, valamint egyenruha-posztókat pénzügyorség és csendőrség számára stb., gyári áron küld a szoliditásáról ismert posztógyári raktár: KIESEL-AMHOF, Brunnben.

Minták ingyen és bérmentve. — Mintakü szállítás.
Figyelmeztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posztók ára, ha közvetlenül hozzák, sokkal olcsóbb, mintha azokat közvetítés útján vásárolják. A Kiesel Amhof brünni cég az összes szövetekkel valóssággal gyári áron küldi s engedmenyt nem számít hozzá.

M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

KRISTÁLY

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI
HEGYIFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDÉGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTELKÉZŐ KOCSIBAN.

Főraktár Eperjesen:
Oszvald Dániel utóda Csizsek Jenő
fűszer-, csemege-, bor- és ásványvízkereskedésben.

Zacherlin

Nem papirzacskókban,
csupán palaczkokban a valódi!

Ez az igazán csalahatlan, gyökeres segítség mindenféle rovar-faj kipusztítására.

Kapható Eperjesen:

Atlasz D., Barts E. gyógyszer., Bein Simon, Böhm Simon, Bohrandt J. V., Dahlström Károly, Diamant R., Feldmann Adolf,	Fried Simon, Futtersack M., Gallotsik J. V., Glücksman Mör, Holénia Béla, Korn V. gyógyszer., Kónya Miklós, Lefkevis Emil, Lindner J. Mör,	Mikolík István, Molitorisz gyógyszer., Neumann B. özv., Oszvald D. utóda, Schönfeld Izidor, Singer S. Fiai, Sváby Ferencz, Wenczel István.
--	--	---

Ezenkívül a vidéken mindenütt, hol a Zacherlin-falragasz ki van téve.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici oomp.

Ezen hírneves háziszert ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert má több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik közönségnél, csúznál, tagszagatásnál és meghűléseknel, és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyákerter Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszert, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készíten van; fő raktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bertéki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzék nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLFSADT
cs. és kir. udvari szállító.

THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LIMITED

Budapesten: Andrassy-út 1. szám || Kassán: Pesti-út 1. szám

legkiválóbb aszfalt-vállalat,
Magyarországon 30 év óta áll fenn.

Vállalkozik mindennemű aszfaltburkolatok elkészítésére, valamint nedves falaknak szárazzá tételére az egyedül bevált „Val de Travers“ természetes aszfalttal.

Előfizetési á
negyedéve

Hirdetési díj: Háro
tészert jutányosabb. Bély

A közeg

Lapunk ma
fontosságú s
megbecsülhet
latos tervről,
képző intezé
vármegye-áldo
közkórház ker
egészségügyi

Annnyira na
hogyan most, a
testületi közg
nemsokára a
döntése alá ke
ségünket felöl
vén egyúttal
kik már is tö
kötelességnél
tükkel azon v
városunk fejl
képező közeg
emelését önz

A m. kir. l
ból dr. Tauffe
mánybiztos e
egészségügyi
még e hó el
a városi kör
Tahy József
kinek e nagy
tásában főres
és városi főor
mester közbe
tették azt a k
landó volna-e
létesítendő sz
sát elvállalni,

AZ „EPE

Sárosva

A felsőtarca
tyukat fehér va
vel takarják, m
Az elmaradhatl
meg oly módon
dudoros ingúja
bokáig érő sötét
igen széles fehé
sántén nagy fehé
csavarva, a nyál
végei a szoknya
derekuk több
díszítve. Melege
öltöt, télen pedi
börködmönt ölt
szalagokba fonv
a dúsabb díszíté
vidéki férfi-visele
karimája köré s
mas mű- vagy
gyakran egy cso
kon az áll-kötés
télén-nyáron eg

* Felolvasa szerző
mányaának 1900. évi tel